Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.
Cimitero Militare Germanico del Passo della Futa

15.11.2026

Volkstrauertag

Pflanzung des Baumes + Cerimonia Commemorativa ai Caduti in Guerra

Ablauf der Gedenkfeier / Svolgimento della Cerimonia

12.15 Uhr **Eintreffen der Behörden**, Begrüßung durch Herrn Martino Mordini, Friedhofsverwalter
Arrivo delle autorità, accoglienza da parte del Signor Martino Mordini, amministratore del cimitero

12.30 Uhr **Pflanzung eines Baumes** anläßlich der 75 Jahre Wiederaufnahme der deutsch-italienischen diplomatischen Beziehungen, durchgeführt vom stellvertretenden Generalkonsul von Mailand, Herrn Jakob von Wagner, zusammen mit Herrn Giampaolo Buti, Bürgermeister von Firenzuola, - *Piantumazione di un albero per l'anniversario 75 anni dalla ripresa delle relazioni diplomatiche tra la Germania e l'Italia, a cura del Console Generale aggiunto di Milano, Signor Jakob von Wagner, insieme al Sindaco di Firenzuola, Signor Giampaolo Buti*

12.45 Uhr **Musik** die drei Nationalhynnen: deutsch, italienisch und europäisch
Musica I tre inni ufficiali: tedesco, italiano ed europeo

13.15 Uhr **Gang zum Ehrenmal**
Cammino al Monumento ai Caduti

Musik/musica: „sakrale Musik/Musica sacra"

13.35 Uhr **Verlesung der Ansprache** durch den deutschen Honorarkonsul in Florenz, Dott. Federico Di Salvo.
Lettura del discorso del Console onorario tedesco di Firenze, Dott. Federico Di Salvo.

anschl./succ. **Ökumenisches Gebet** mit der Pfarrerin der Evangelisch-Lutherischen Kirche Toskana-Emilia Romagna, Frau Susanne Krage-Dautel
Preghiera ecumenica con la Pastora della Chiesa Evangelica Luterana Toscana - Emilia-Romagna – Marche, Sig.ra Susanne Krage-Dautel

anschl./succ. **Niederlegung des Kranzes** durch Herrn Martino Mordini
Deposizione della corona da parte del signor Martino Mordini

Musik/*Musica*

anschl./succ. **Schlusswort/ Verabschiedung** der Gäste durch den Honorarkonsul Federico Di Salvo
Discorso di chiusura/Saluto agli ospiti da parte del Console Onorario Federico Di Salvo

Musik/ Musica

anschl./succ. **Ende der Feier** - Gang über den Friedhof in Richtung Ausgang
Fine della Cerimonia - *Cammino attraverso il Cimitero in direzione uscita*

--

Honorarkonsul der Bundesrepublik Deutschland
Florenz
Console Onorario della Repubblica Federale di Germania
Firenze

UNA STORIA CHE DIVENTA FUTURO EINE GESCHICHTE FÜR DIE ZUKUNFT